

Brusel 15. ledna 2015
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2014/0115 (NLE)

5262/15
ADD 1

PECHE 18

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Č. dok. Komise:	COM(2014) 190 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o uzavření Protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropskou unií a Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov – <i>přijetí</i>

Prohlášení Komise

Rozsudkem ze dne 24. listopadu 2014 ve spojených věcech C-103/12 a C-165/12 (Evropský parlament a Komise v. Rada) zrušil Soudní dvůr rozhodnutí Rady 2012/19/EU ze dne 16. prosince 2011 o Prohlášení o udělení rybolovných práv ve vodách EU rybářským plavidlům Venezuely ve výlučné ekonomické zóně při pobřeží Francouzské Guyany. Soudní dvůr jednoznačně potvrdil, že rozhodnutí týkající se uzavření dohod o vnějším rybolovu spadají plně do působnosti čl. 43 odst. 2 SFEU (ve spojení s platným postupem podle článku 218 SFEU, tj. čl. 218 odst. 6 písm. a) bodem v), pokud jde o rozhodnutí o uzavření, a zamítl postoj, podle něhož by taková rozhodnutí mohla spadat do působnosti čl. 43 odst. 3 SFEU.

Proto ve vztahu k uzavření protokolu k Dohodě o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropskou unií a Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov vyjadřuje Komise politování nad změnou Rady, která spočívá v nahrazení právního základu čl. 43 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) a čl. 218 odst. 7 SFEU článkem 43 (bez uvedení odstavce) ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) a čl. 218 odst. 7 SFEU.

Prohlášení Spojeného království a Nizozemska

Spojené království a Nizozemsko uznávají pokrok, jehož bylo v nedávno sjednaném návrhu o novém Protokolu k Dohodě o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropskou unií a Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov dosaženo s ohledem na problematické oblasti, jako je např. přínos pro místní odvětví rybolovu a ekonomická návratnost pro Evropskou unií. Obě delegace však s politováním konstatují, že tento Protokol neobsahuje žádný jasný systém řízení, který by zajišťoval nezbytnou ochranu žraloků.

Cílený lov a vedlejší úlovky žraloků při lovu tuňáků v Atlantickému oceánu jsou zdrojem znepokojení.

Spojené království a Nizozemsko se rozhodly zdržet se hlasování a vyjádřit přání, aby EU na kterémkoli budoucím zasedání smíšeného výboru v rámci tohoto Protokolu předložila opatření týkající se řízení populací žraloků.
